



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 2 de dezembro de 2013 (09.01)  
(OR. en)**

**17228/13**

**FREMP 203  
SOC 1009  
DROIPEN 154  
COHOM 270**

**NOTA DE ENVIO**

---

de: Secretário-Geral da Comissão Europeia, assinado por Jordi AYET  
PUIGARNAU, Diretor

data de receção: 25 de novembro de 2013

para: Uwe CORSEPIUS, Secretário-Geral do Conselho da União Europeia

---

n.º doc. Com.: COM(2013) 833 final

---

Assunto: COMUNICAÇÃO DA COMISSÃO AO PARLAMENTO EUROPEU E AO  
CONSELHO sobre a eliminação da mutilação genital feminina

---

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento da Comissão – COM(2013) 833 final.

---

Anexo: COM(2013) 833 final



Bruxelas, 25.11.2013  
COM(2013) 833 final

**COMUNICAÇÃO DA COMISSÃO AO PARLAMENTO EUROPEU E AO  
CONSELHO**

**sobre a eliminação da mutilação genital feminina**

**COMUNICAÇÃO DA COMISSÃO AO PARLAMENTO EUROPEU E AO  
CONSELHO**

**sobre a eliminação da mutilação genital feminina**

## ÍNDICE

1.	Introdução .....	4
2.	Conhecer melhor o fenómeno da mutilação genital feminina na UE <b>Erro! Marcador não definido.</b>	
3.	Promover uma mudança social durável para prevenir a mutilação genital feminina .....	<b>Erro! Marcador não definido.</b>
4.	Apoiar os Estados-Membros a reprimirem mais eficazmente a mutilação genital feminina.....	9
5.	Assegurar a proteção das mulheres em risco no território da UE .....	10
6.	Promover a eliminação da mutilação genital feminina no mundo.....	<b>Erro! Marcador não definido.</b>
7.	Aplicação, acompanhamento e avaliação .....	13
8.	Conclusão .....	14

## 1. INTRODUÇÃO

Todos os anos, milhões de mulheres e raparigas no mundo têm a sua qualidade de vida gravemente afetada em resultado das mutilações genitais femininas (MGF). Esta prática consiste na remoção total ou parcial dos seus órgãos genitais externos ou outras lesões dos órgãos genitais por motivos não médicos<sup>1</sup>. Milhares de mulheres e raparigas que vivem na Europa são vítimas desta prática ou encontram-se em situação de risco.

A mutilação genital feminina é reconhecida internacionalmente como uma violação dos direitos fundamentais das mulheres e uma forma de abuso de menores. Tal como outras formas de violência baseada no género, "constitui uma violação do direito fundamental à vida, à liberdade, à segurança, à dignidade, à igualdade entre homens e mulheres, à não discriminação e à integridade física e mental"<sup>2</sup>. Viola igualmente os direitos da criança tal como definidos na Convenção das Nações Unidas sobre os Direitos da Criança.

Em todo o mundo, intensifica-se o apelo a que se ponha cobro às mutilações genitais femininas. Sob a liderança do Grupo Africano das Nações Unidas e com o apoio determinado da União Europeia, a Assembleia Geral das Nações Unidas (AGNU) adotou uma resolução histórica em 2012 sobre a intensificação da ação mundial para eliminar as mutilações genitais femininas<sup>3</sup>. No seu seguimento, uma declaração do Grupo Africano, adotada no âmbito do Conselho dos Direitos Humanos da ONU em junho de 2013, que teve o apoio dos Estados-Membros da UE, incide especialmente sobre os desafios a que a comunidade internacional deve responder para alcançar o objetivo de tolerância zero neste domínio. Além disso, é dada especial atenção a este problema no quadro do acompanhamento da Convenção das Nações Unidas contra a Tortura e outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes.

Os direitos fundamentais e a igualdade entre homens e mulheres constituem valores essenciais da União Europeia. Com efeito, a UE desde há muitos anos que está empenhada em eliminar a violência com base no género e a violência contra as crianças, tal como indicado na sua "Estratégia para a igualdade entre homens e mulheres"<sup>4</sup>, na Diretiva relativa aos direitos das vítimas<sup>5</sup> e no Programa da UE para os direitos da criança<sup>6</sup>.

A presente comunicação da Comissão sobre a mutilação genital feminina tem por base a ação desenvolvida pela União Europeia ao longo de muitos anos e um relatório do Instituto Europeu para a Igualdade de Género (EIGE)<sup>7</sup>. Beneficiou igualmente dos resultados de uma mesa redonda de alto nível sobre as mutilações genitais femininas<sup>8</sup>, das contribuições da sociedade civil, de organizações internacionais, do meio académico e de entidades para a igualdade no âmbito de uma consulta pública<sup>9</sup>, bem como de um parecer escrito do Comité

---

<sup>1</sup> Segundo definição da Organização Mundial de Saúde (OMS).

<sup>2</sup> Conclusões do Conselho intituladas "Combater a violência contra as mulheres e disponibilizar serviços de apoio às vítimas da violência doméstica", adotadas em 6 de dezembro de 2012.

<sup>3</sup> Resolução 67/146 adotada pela AGNU em 20 de dezembro de 2012.

<sup>4</sup> COM(2010) 491 final.

<sup>5</sup> Diretiva 2012/29/UE que estabelece normas mínimas relativas aos direitos, ao apoio e à proteção das vítimas da criminalidade.

<sup>6</sup> COM(2011) 60 final.

<sup>7</sup> EIGE 2013. *Female genital mutilation in the European Union and Croatia*.

<sup>8</sup> Alguns dos principais defensores ativos no combate às mutilações genitais femininas foram convidados para uma mesa redonda em 6 de março de 2013, a fim de darem os seus pontos de vista e prestarem aconselhamento.

<sup>9</sup> Os resultados podem ser consultados em: [http://ec.europa.eu/justice/newsroom/gender-equality/opinion/130306\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/newsroom/gender-equality/opinion/130306_en.htm)

Consultivo para a Igualdade de Oportunidades entre Homens e Mulheres<sup>10</sup>. A presente comunicação abrange tanto as políticas internas como externas e adota uma abordagem global e integrada que coloca especial ênfase na prevenção.

## 2. CONHECER MELHOR A PROBLEMÁTICA DA MUTILAÇÃO GENITAL FEMININA NA UE

Segundo a UNICEF<sup>11</sup>, mais de **125 milhões de mulheres no mundo** vivem atualmente com as consequências de mutilações genitais femininas. Esta prática é mais comum nas regiões ocidental, oriental e nordeste de África, em alguns países da Ásia e do Médio Oriente e, a nível mundial, entre alguns migrantes originários dessas zonas. Na UE, o número mais frequentemente citado é de **500 000 vítimas**<sup>12</sup>.

É difícil calcular o número de raparigas em risco. As raparigas que migraram de um país onde as mutilações genitais femininas são praticadas, ou em que um ou ambos os progenitores são originários desse país, podem ser consideradas em situação de risco<sup>13</sup>. No entanto, uma avaliação rigorosa dos fatores determinantes do risco deve ter em conta outras causas, designadamente a alteração do comportamento ou das crenças dos progenitores na sequência da sua migração.

### Prevalência das MGF nos Estados-Membros da UE<sup>14</sup>

País	Ano de publicação	Número de mulheres vítimas de MGF	Número de raparigas em risco de MGF	Número de processos penais <sup>15</sup>
Bélgica	2011	6 260	1 975	
Dinamarca		Dados indisponíveis		1
Alemanha	2007	19 000	4 000	
Irlanda	2011	3 170	Não disponível	
Espanha		Dados indisponíveis		6
França	2007	61 000	Não disponível	29
Itália	2009	35000	1 000	2
Hungria	2012	170-350	Não disponível	
Países Baixos	2013	29 210	40-50/ano	1
Suécia		Dados indisponíveis		2
Reino Unido	2007	65 790	30 000	

<sup>10</sup> <http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/other-institutions/advisory-committee>.

<sup>11</sup> Relatório da UNICEF intitulado *Female Genital Mutilation/Cutting: A Statistical Overview and Exploration of the Dynamics of Change*, Nova Iorque, 2013.

<sup>12</sup> Parlamento Europeu: Resolução sobre a eliminação da mutilação genital feminina 16.6.2012 [2012/2684 (RSP)]. Deve referir-se que nem todos os países possuem estimativas e as que existem não são necessariamente comparáveis.

<sup>13</sup> EIGE 2013, *Female genital mutilation in the European Union and Croatia*.

<sup>14</sup> Fontes: EIGE 2013, com exceção dos Países Baixos: Exterkate2013 — *Female Genital Mutilation in the Netherlands. Prevalence, incidence and determinants*. Pharos — Centro de especialização *Health for Migrants and Refugees*.

<sup>15</sup> Trata-se de processos penais, incluindo condenações, registados até janeiro de 2012.

Além disso, as provas sobre as circunstâncias das mutilações praticadas contra raparigas que vivem na UE são insuficientes. No final dos anos 70 e início dos anos 80, diversos casos levados a tribunal em França<sup>16</sup> forneceram provas de mutilações realizadas no território francês. Mais tarde, as condenações de pais e autores materiais<sup>17</sup> podem ter levado as famílias a impor essa prática às suas filhas nos países de origem ou nos Estados-Membros da UE onde a legislação na matéria ou a sua repressão são menos severas. Os processos judiciais mais recentes registados na UE dizem respeito a mutilações praticadas tanto em países terceiros (processos intentados em Itália, Espanha, Dinamarca e Suécia) como na UE (processos intentados em Espanha e França).

#### **Objetivo:**

Conhecer melhor o fenómeno da mutilação genital feminina na UE

#### **Ações:**

A Comissão Europeia:

- solicitará ao Instituto Europeu para a Igualdade de Género que elabore uma metodologia e indicadores comuns tendo em vista avaliar a prevalência das mutilações genitais femininas, calcular o número de mulheres e raparigas em risco de serem mutiladas e o número de vítimas de mutilações genitais femininas na UE;
- examinará a viabilidade de realizar um inquérito, bem como investigações quantitativas e qualitativas sobre as mutilações genitais femininas;
- incentivará os Estados-Membros a elaborarem indicadores específicos sobre as mutilações genitais femininas no âmbito do acompanhamento pela UE da Plataforma de Ação de Pequim das Nações Unidas.

### **3. PROMOVER UMA MUDANÇA SOCIAL DURÁVEL PARA PREVENIR A MUTILAÇÃO GENITAL FEMININA**

#### **3.1. Promover uma mudança social durável para prevenir a mutilação genital feminina**

As mutilações genitais femininas constituem uma **convenção social profundamente enraizada** que pressiona as famílias a conformarem-se com as expectativas da sua comunidade. Está relacionada com o controlo social da sexualidade das mulheres e igualmente com um grande conjunto de crenças e receios. Apesar das graves consequências físicas e psicológicas imediatas e a longo prazo, a mutilação genital feminina é frequentemente praticada na crença de que é no interesse da jovem. Num contexto de migração, pode ser também uma forma de manter uma ligação ao país de origem e preservar a identidade cultural. A mutilação genital feminina é uma questão íntima e, muitas vezes, é igualmente um assunto tabu entre as comunidades envolvidas. Por isso é crucial ter em conta a sua complexidade.

Os quadros legislativos e repressivos são necessários, mas não são suficientes para assegurar o abandono das mutilações genitais femininas. **É imperativo haver uma mudança nas atitudes e crenças das comunidades envolvidas.** Os resultados de vários projetos financiados pelos programas Daphne da UE<sup>18</sup> revelam que devem ser elaboradas medidas de

<sup>16</sup> EIGE 2012 — *Study to map the current situation and trends of FGM: country reports.*

<sup>17</sup> A pessoa (geralmente uma mulher) que pratica as mutilações genitais femininas.

<sup>18</sup> Decisão n.º 779/2007/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de junho de 2007, que estabelece para o período de 2007 a 2013 um programa específico de prevenção e de combate à violência contra as crianças, os jovens e as mulheres e de proteção das vítimas e dos grupos de risco

sensibilização específicas em conjunto e no interior das comunidades afetadas. Tal implica o envolvimento tanto de homens como de mulheres, de dirigentes religiosos e de chefes das comunidades, de personalidades respeitadas e influentes das diferentes comunidades, bem como das vítimas que estejam dispostas a testemunhar, de jovens e de idosos. Essas medidas devem basear-se na oposição atualmente existente contra a mutilação genital feminina a nível da população afetada e no estabelecimento de ligações da União Europeia com os países de origem.

Um relatório recente<sup>19</sup> revela que existe uma maior prevalência das mutilações genitais femininas nas famílias pobres ou naquelas em que os progenitores têm um nível de instrução reduzido. Por conseguinte, **capacitar as mulheres** para tomarem decisões informadas, para si próprias e para os seus filhos, é uma questão essencial quando se trata de estabelecer medidas visando assegurar o abandono desta prática.

### 3.2. Desenvolver uma cooperação pluridisciplinar

Tudo indica que vivem na UE milhares de raparigas que podem estar em risco de ser vítimas desta prática. Numerosos profissionais estão em contacto com elas, especialmente nas áreas da saúde, educação, proteção de menores, serviços sociais, setor judicial, imigração e asilo. No caso de estes profissionais tencionarem proporcionar a proteção e o apoio adequados, é necessária uma **cooperação pluridisciplinar com base em conhecimentos sólidos sobre as mutilações genitais femininas**. Em função do seu papel e responsabilidades, os profissionais devem estar em condições de identificar as raparigas em risco e as mulheres vítimas desta prática e informar as autoridades competentes para que sejam mobilizados os mecanismos de proteção e de apoio adequados. Para esse efeito, o tema da violência em razão do género, incluindo as mutilações genitais femininas, tem de ser incluído nos programas de ensino de todas as profissões potencialmente em contacto com as comunidades afetadas. Deve ser elaborado material pedagógico e formações neste domínio, bem como assegurado o apoio das ONG ativas na abordagem desta problemática e criados protocolos multissetoriais eficazes. São essenciais orientações claras sobre o sigilo profissional e as condições de divulgação neste âmbito.

As **mutilações genitais femininas praticadas por profissionais de saúde** são cada vez mais um motivo de preocupação a nível mundial. Algumas ONG também alertaram para a questão das mulheres serem sujeitas à reinfibulação<sup>20</sup> no hospital depois do parto, a pedido da mulher ou da sua família, não obstante o facto de esta prática ser proibida pelas legislações nacionais na UE.

Além disso, **muitas mulheres que sobreviveram às mutilações genitais femininas podem igualmente ser vítimas de outras formas de violência**, designadamente casamentos precoces, casamentos de crianças ou casamentos forçados ou ainda a violência doméstica. Enquanto migrantes, por vezes a cargo dos respetivos cônjuges, pais ou familiares, podem ser especialmente vulneráveis. Os Estados-Membros são encorajados, portanto, a facilitar-lhes o acesso adequado às prestações e serviços de proteção social quando necessário, bem como o acesso à educação.

---

(programa Daphne III) no âmbito do programa geral Direitos Fundamentais e Justiça. Ver também <http://ec.europa.eu/justice/grants/programmes/daphne/>

<sup>19</sup> UNICEF 2013.

<sup>20</sup> De acordo com a OMS, a infibulação é o estreitamento do orifício vaginal através da criação de uma membrana selante. A membrana selante é formada pelo corte e aposição dos pequenos e/ou dos grandes lábios, com ou sem ablação do clítoris. O orifício vaginal tem de ser reaberto para as relações sexuais e o parto, um procedimento conhecido por "desfibulação". Em alguns casos, esta prática é seguida de reinfibulação.

A maioria das mulheres que sobreviveu às mutilações genitais femininas precisa de ajuda para suportar as consequências imediatas e a longo prazo desse traumatismo. As suas necessidades variarão em função da sua idade ou situação. Graças a um apoio adequado, ficarão mais sensibilizadas para as consequências desastrosas destas práticas para a sua saúde. Alguns Estados-Membros (como a Bélgica, a França, a Itália, a Suécia ou o Reino Unido<sup>21</sup>) criaram centros de saúde especializados no apoio às vítimas de mutilações genitais femininas, prestando-lhes principalmente cuidados ginecológicos, em especial às mulheres grávidas. Contudo, há falta de serviços com uma estratégia integrada que inclua, por exemplo, apoio psicológico, psicossocial ou pós-traumático.

Os Estados-Membros são encorajados a melhorar a sensibilização dos profissionais da saúde para a mutilação genital feminina (identificação, prevenção, tratamento, cuidados de saúde adequados durante a gravidez e o parto), incluindo o acompanhamento do filho saudável. São incentivados a apresentar relatórios adequados sobre a mutilação genital feminina, em especial através da plena utilização da Classificação Internacional de Doenças da OMC.

### **Objetivo:**

Promover medidas de prevenção eficazes e de apoio às vítimas, nomeadamente fazendo evoluir as normas sociais e concedendo às mulheres os meios para agir.

### **Ações:**

A Comissão Europeia:

- promoverá a conceção de módulos de formação, de guias multissetoriais e de protocolos, no âmbito do futuro programa "Direitos, Igualdade e Cidadania". Estes diferentes instrumentos serão dirigidos para os profissionais envolvidos e terão por finalidade prevenir as mutilações genitais femininas e apoiar as vítimas;
- encorajará os Estados-Membros a reforçarem os seus sistemas de proteção da criança, garantindo uma melhor coordenação e cooperação entre os serviços, a fim de os tornar mais integrados e melhor equipados para fazer face a casos concretos ou aos riscos de maus tratos de crianças, incluindo os casos de mutilação genital feminina;
- no seguimento do programa Daphne da UE, tirará pleno partido do novo programa da União "Direitos, Igualdade e Cidadania"<sup>22</sup> para financiar atividades concebidas pelas ONG que visam prevenir a violência contra mulheres e crianças. A Comissão informará as crianças sobre os seus direitos e promoverá, em especial, o respeito do seu direito a serem ouvidas;
- na continuidade do programa "Aprendizagem ao Longo da Vida e Juventude em Ação", tirará pleno partido do programa Erasmus+, bem como de outros instrumentos de financiamento europeus para subvencionar, se for caso disso, campanhas de sensibilização e favorecer a evolução dos comportamentos (especialmente dos pais) associando professores, educadores, famílias e comunidades. As atividades poderão ter por finalidade capacitar as jovens migrantes, melhorar a qualidade da formação dos professores e de outros profissionais suscetíveis de entrar em contacto com as comunidades afetadas e prevenir a violência contra as mulheres;

<sup>21</sup> EIGE 2013.

<sup>22</sup> COM(2011) 758 final.

- promoverá medidas ao abrigo do futuro Fundo para o Asilo e a Migração visando a capacitação das mulheres e raparigas e o reforço da sua integração nas sociedades de acolhimento;
- incluirá a violência associada ao género, incluindo a mutilação genital feminina, em todos os futuros trabalhos relativos às orientações da UE sobre os sistemas de proteção da criança;
- elaborará módulos de formação específicos, incluindo sobre questões associadas às mutilações genitais femininas, destinados aos profissionais da saúde que trabalham com migrantes.

#### 4. APOIAR OS ESTADOS-MEMBROS A REPRIMIREM MAIS EFICAZMENTE A MUTILAÇÃO GENITAL FEMININA

A Resolução das Nações Unidas sobre a intensificação dos esforços da comunidade mundial para eliminar as mutilações genitais femininas<sup>23</sup> apela aos Estados no sentido de adotarem e aplicarem legislação que proíba as mutilações genitais femininas.

**A mutilação genital feminina é punível em todos os Estados-Membros da UE**, quer através da legislação penal geral, quer de disposições específicas do direito penal<sup>24</sup>. Um **princípio de extraterritorialidade** está muitas vezes previsto, tornando possível punir a mutilação genital feminina quando é praticada no estrangeiro, caso a vítima e/ou a pessoa ou pessoas que exercem ou planeiam essa prática sejam nacionais do país que realiza a investigação.

Contudo, os tribunais penais raramente têm de apreciar processos relacionados com a mutilação genital feminina, principalmente devido à relutância das vítimas em apresentar queixa. Também há poucos serviços com competências e conhecimentos suficientes para apoiarem as vítimas que decidiram denunciar essa prática. As regulamentações em matéria de sigilo profissional, bem como a falta de mecanismos para orientar de forma eficaz as raparigas em risco, ou que foram vítimas de mutilação genital feminina, para os serviços de apoio competentes, impede igualmente um acompanhamento adequado das vítimas.

Legislação na matéria, uma repressão penal efetiva e a condenação dos pais e autores materiais considerados culpados parecem indispensáveis para dissuadir os progenitores de sujeitarem as filhas a essa prática e ajudá-los a resistir melhor à pressão exercida pelas respetivas famílias e comunidades.

Existem razões para examinar tanto as legislações nacionais como a jurisprudência na matéria, uma vez que fornecem uma perspetiva sobre algumas das principais questões jurídicas em matéria de mutilação genital feminina. Em Espanha, por exemplo, foram recentemente punidos os progenitores devido à mutilação da sua filha antes de terem migrado para a Europa. A questão do **interesse superior da criança** deve ser igualmente considerada a preocupação primordial durante qualquer processo penal (desde a fase de inquérito até à sentença), devendo evitar-se, por exemplo, que uma criança se torne vítima duas vezes, primeiro devido à mutilação genital feminina propriamente dita e, em seguida, por ser subtraída à guarda parental.

<sup>23</sup> Resolução 67/146 adotada pela AGNU.

<sup>24</sup> BE, DK, IE, ES, IT, CY, AT, SE, UK e HR preveem disposições específicas sobre a mutilação genital feminina.

## Objetivo:

Ajudar os Estados-Membros a fazerem aplicar as respetivas legislações que proíbem a mutilação genital feminina.

## Ações:

A Comissão Europeia:

- examinará as legislações penais e os processos judiciais relativos às mutilações genitais femininas e organizará um intercâmbio de boas práticas entre os Estados-Membros para determinar as ações a nível da UE que poderiam ter um valor acrescentado;
- divulgará o material de formação existente para os profissionais da justiça através das plataformas adequadas;

fará respeitar os direitos das vítimas da criminalidade, definidos na Diretiva relativa aos direitos das vítimas<sup>25</sup>, em especial o direito de acesso aos serviços de apoio gerais e especializados.

## 5. ASSEGURAR A PROTEÇÃO DAS MULHERES EM RISCO NO TERRITÓRIO DA UE

A Diretiva relativa ao estatuto de refugiado<sup>26</sup> assegura o direito **de proteção internacional** às mulheres que têm o receio fundado de serem perseguidas ou que correm o risco de serem vítimas de mutilações genitais femininas. Esta diretiva torna extensivo esse direito aos pais que receiam serem perseguidos ou que correm um risco efetivo de sofrerem ofensas graves porque recusam dar o seu consentimento a que as filhas sejam submetidas a mutilações genitais femininas. A referida diretiva revista<sup>27</sup> reforça a proteção das pessoas que receiam ser vítimas dessa prática. Reconhece expressamente que as questões relacionadas com o género do requerente devem ser devidamente tidas em conta caso se prendam com o receio fundado de ser perseguido. Tais questões incluem a identidade de género e a orientação sexual, que podem estar relacionadas com determinados tradições jurídicas e costumes, que dão origem, por exemplo, à mutilação genital feminina.

A reformulação da Diretiva relativa aos procedimentos de asilo<sup>28</sup> **integra a dimensão do género nos procedimentos de asilo**. Concretamente, i) todos os requerentes mulheres poderão ter acesso a um procedimento de asilo, beneficiar do exame individual do seu pedido e receber uma proteção efetiva se preencherem as condições para esse efeito; ii) as autoridades responsáveis devem estar devidamente preparadas para ter em conta a complexidade dos pedidos associados ao género; iii) os requerentes mulheres devem ter a possibilidade efetiva de comunicar as suas experiências pessoais aos serviços de asilo competentes num ambiente seguro e que preserve a confidencialidade, bem como beneficiar das garantias processuais fundamentais, designadamente serviços de interpretação e aconselhamento jurídico; iv) as vítimas de tortura ou outras formas graves de violência

<sup>25</sup> Diretiva 2012/29/UE.

<sup>26</sup> Diretiva 2004/83/CE do Conselho que estabelece normas mínimas relativas às condições a preencher por nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar do estatuto de refugiado ou de pessoa que, por outros motivos, necessite de proteção internacional, bem como relativas ao respetivo estatuto, e relativas ao conteúdo da proteção concedida.

<sup>27</sup> Diretiva 2011/95/UE que estabelece normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou por apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional, a um estatuto uniforme para refugiados ou pessoas elegíveis para proteção subsidiária e ao conteúdo da proteção concedida.

<sup>28</sup> Diretiva 2013/32/UE relativa a procedimentos comuns de concessão e retirada do estatuto de proteção internacional.

psicológica, psíquica ou sexual beneficiarão de um período de tempo suficiente e do apoio adequado para preparar as entrevistas pessoais e outras etapas essenciais dos procedimentos.

A reformulação da Diretiva relativa às condições de acolhimento dos requerentes de asilo<sup>29</sup> introduz **condições de acolhimento associadas ao género** que se aplicarão igualmente às pessoas que receiam ser vítimas de mutilações genitais femininas, a saber: i) as necessidades especiais de todos os requerentes vulneráveis do sexo feminino deverão ser identificadas atempadamente; ii) as pessoas que foram vítimas de formas graves de violência deverão ter acesso a serviços de readaptação, a fim de obter a ajuda psicológica e médica de que necessitam; e iii) os centros de acolhimento deverão ter em conta as especificidades de género.

Em complemento a estas medidas legislativas, o Gabinete Europeu de Apoio em matéria de Asilo (EASO) pode promover as melhores práticas e uma abordagem comum sobre as questões de género, em especial no que se refere à **formação** do pessoal dos serviços de asilo e às **informações sobre os países de origem**.

O Fundo Europeu para os Refugiados e o futuro Fundo para o Asilo e a Migração concederão incentivos financeiros aos Estados-Membros para efeitos da **reinstalação** (transferência), numa base voluntária, de determinadas categorias de pessoas, incluindo crianças e mulheres em risco, nesses Estados-Membros.

#### **Objetivo:**

Assegurar a proteção das mulheres em risco, no âmbito do atual quadro legislativo da UE em matéria de asilo.

#### **Ações:**

A Comissão Europeia:

- continuará a acompanhar a transposição atempada e a aplicação correta do quadro legislativo da UE em matéria de asilo, que garante a proteção das mulheres em risco;
- assegurará que as ferramentas de formação e as informações sobre os países de origem, provenientes do EASO, integrem a dimensão do género e, quando necessário, mencionem as mutilações genitais femininas;
- continuará a encorajar os Estados-Membros a recorrerem aos incentivos financeiros previstos nos instrumentos legislativos em vigor com vista a sensibilizar os profissionais que trabalham no domínio do asilo;

encorajará os Estados-Membros a que continuem, iniciem ou aumentem a utilização de incentivos financeiros para efeitos da reinstalação de crianças e mulheres em risco, incluindo as que correm o risco de ser vítimas de violência em razão do género.

## **6. PROMOVER A ELIMINAÇÃO DA MUTILAÇÃO GENITAL FEMININA NO MUNDO**

A UE desde há numerosos anos que **participa ativamente na cooperação internacional visando promover a eliminação da mutilação genital feminina**. A nível mundial, a UE contribuiu para a adoção de compromissos sólidos que obrigam todos os países a proibir e a sancionar as mutilações genitais femininas e a tomar medidas adequadas para alterar as convenções sociais que lhes estão subjacentes. Por exemplo, apoiou a Resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas sobre a eliminação das mutilações genitais femininas<sup>30</sup>

<sup>29</sup> Diretiva 2013/33/UE que estabelece normas para a acolhimento dos requerentes de proteção internacional.

<sup>30</sup> Resolução 67/146 adotada pela AGNU.

e associou-se, em 2012, ao Grupo Africano a nível do Conselho dos Direitos Humanos das Nações Unidas, de modo a acelerar a concretização dos compromissos assumidos na referida resolução.

A União Europeia promove igualmente a uma melhor **proteção internacional das mulheres e das raparigas em risco de mutilação genital feminina no mundo**, no quadro das suas relações com os países terceiros e nas instâncias internacionais.

A ação que a União desenvolve fora da Europa para combater a mutilação genital feminina apoia-se em compromissos políticos e documentos de orientação específicos da UE (diretrizes da UE sobre a violência contra as mulheres, quadro estratégico e plano de ação da UE a favor dos direitos humanos e da democracia, e as estratégias por país em matéria de direitos humanos, que concedem prioridade à luta contra as mutilações genitais femininas nos países em causa). A prevenção das mutilações genitais femininas constitui igualmente uma vertente da cooperação existente no âmbito do Acordo de Cotonu, o acordo de parceria mais completo concluído entre a UE e 79 países de África, das Caraíbas e do Pacífico. Além disso, a UE contribui para a luta contra as causas profundas das mutilações genitais femininas, apoiando objetivos de desenvolvimento mais amplos, quer se trate da igualdade de género ou da capacitação das mulheres, nomeadamente das raparigas e mulheres, dos seus direitos fundamentais e da sua saúde sexual e reprodutiva.

De 2006 a 2012, 17 projetos visando lutar contra as mutilações genitais femininas em 18 países beneficiaram de um financiamento da UE de cerca de 8 milhões de EUR para apoiar os esforços das organizações da sociedade civil e dos governos, bem como as organizações das Nações Unidas, especialmente a UNICEF.

Em termos globais, verifica-se uma tendência positiva no sentido do abandono progressivo das **mutilações genitais femininas nos 28 países mais afetados**. Até à data, 42 países adotaram legislação a condenar expressamente as mutilações genitais femininas. A adoção de todo um conjunto de compromissos sólidos por parte dos governos em causa assume uma importância crucial a este respeito. As organizações regionais, em especial a União Africana (UA), têm desempenhado um papel essencial. O Protocolo da UA relativo aos direitos das mulheres em África, ratificado por 33 países, estabelece que devem ser adotadas todas as medidas legislativas e outras medidas necessárias com vista à eliminação das mutilações genitais femininas, incluindo a sensibilização do público para estas práticas, a sua proibição através de medidas legislativas acompanhadas de sanções, bem como o apoio às vítimas.

A UE prosseguirá a sua ação visando promover o abandono das mutilações genitais femininas, orientada pelas boas práticas documentadas quanto à melhor forma de proceder para alcançar os desejados progressos. A União baseará a sua ação em avanços históricos e recentes registados no âmbito do consenso mundial sobre a necessidade de reforçar a determinação da comunidade internacional para pôr cobro às mutilações genitais femininas. O facto de associar a luta contra as mutilações genitais femininas à capacitação e à educação das raparigas e mulheres, à sua saúde sexual e reprodutiva, bem como à prevenção de casamentos precoces, casamentos entre crianças e casamentos forçados, permitiu facilitar o abandono destas práticas.

#### **Objetivo:**

Promover a eliminação das mutilações genitais femininas no mundo e reforçar a proteção das mulheres em risco nos países terceiros.

#### **Ações:**

A Comissão Europeia e o Serviço Europeu para a Ação Externa:

- incluirão a problemática das mutilações genitais femininas nos diálogos anuais da UE com as organizações da sociedade civil nos países parceiros em causa;
- redigirão uma nota de orientação sobre a mutilação genital feminina dirigida aos Chefes de Missão da UE nos países parceiros em causa;
- integrarão a questão da mutilação genital feminina nas formações sobre a igualdade entre homens e mulheres e sobre os direitos da criança facultadas ao pessoal das instituições europeias que trabalha nas delegações da UE nos países em causa;
- apoiarão uma campanha regional a favor da eliminação das mutilações genitais femininas;
- continuarão a trabalhar em estreita colaboração com a União Africana e Grupo Africano na ONU sobre a elaboração de novas iniciativas para reforçar a luta mundial contra a mutilação genital feminina;
- continuarão a apoiar ações de sensibilização a favor da melhoria das legislações nacionais relativas à mutilação genital feminina, quando necessário;
- continuarão a apoiar iniciativas destinadas a reforçar a capacidade dos organismos públicos e das organizações da sociedade civil;
- continuarão a abordar as questões associadas à mutilação genital feminina no âmbito dos diálogos políticos, sobre os direitos humanos e sobre as políticas a desenvolver, com os países parceiros em causa, incluindo aqueles em que a saúde é um setor prioritário de cooperação;
- continuarão a promover uma melhor proteção internacional das mulheres em risco de sofrer mutilações genitais femininas no mundo, no quadro das suas relações com os países terceiros e nas instâncias internacionais.

## 7. APLICAÇÃO, ACOMPANHAMENTO E AVALIAÇÃO

A fim de assegurar progressos rápidos e atingir os objetivos fixados na presente comunicação, um **grupo ad hoc do grupo interserviços da Comissão para a igualdade entre homens e mulheres** examinará, avaliará e acompanhará as ações nela previstas e elaborará anualmente um relatório sobre as medidas implementadas. Dois anos após a adoção da presente comunicação, a Comissão avaliará as medidas adotadas e decidirá sobre o seu seguimento.

Para além deste acompanhamento interno, a Comissão Europeia **consultará regularmente as ONG e peritos ativos neste domínio**. Com efeito, as organizações não governamentais sempre desempenharam e continuarão a desempenhar um papel essencial na proteção de raparigas em risco, na formação de profissionais, na sensibilização das comunidades afetadas, no desenvolvimento dos conhecimentos, na documentação e boas práticas, na inscrição desta questão na ordem do dia dos responsáveis políticos e no estabelecimento de relações entre a Europa e os países de origem. Em toda a União, as organizações da sociedade civil são confrontadas com os mesmos problemas e têm necessidade de trocar informações e boas práticas, de elaborar projetos e métodos, bem como de fazer avaliar os seus trabalhos pelos pares.

### Objetivo:

Realizar as ações previstas na presente comunicação e assegurar que a questão da mutilação genital feminina é objeto de atenção permanente.

### Ações:

#### A Comissão Europeia:

- acompanhará a realização atempada das ações previstas na presente comunicação e fará anualmente o ponto da situação sobre os progressos realizados por volta de 6 de fevereiro, Dia Mundial da Tolerância Zero contra a Mutilação Genital Feminina;
- facilitará o intercâmbio de experiências e boas práticas sobre as questões associadas às mutilações genitais femininas entre as ONG e os peritos;
- encorajará as presidências do Conselho da União Europeia a colocar a questão da mutilação genital feminina na ordem de trabalhos dos responsáveis pelos serviços de saúde da UE;
- organizará um seminário sobre a mutilação genital feminina no âmbito do Fórum Europeu sobre os direitos da criança de 2013;
- incluirá a questão da mutilação genital feminina no programa de trabalho do grupo de peritos nacionais sobre os direitos da criança que será constituído a título informal em 2014.

## 8. CONCLUSÃO

Com a presente comunicação sobre a mutilação genital feminina, a Comissão Europeia e o Serviço Europeu para a Ação Externa reiteram o seu **compromisso de combater a violência contra as mulheres e eliminar as mutilações genitais femininas tanto no interior como no exterior da UE**, reconhecendo que é importante ter em conta a relação existente entre as comunidades em causa na UE e os seus países de origem.

A UE não deixará de suscitar esta questão no futuro e dará o seu apoio a todos os intervenientes ativos neste domínio desde há numerosos anos, nomeadamente as organizações internacionais, os Estados-Membros e as ONG. A União Europeia continuará a elaborar políticas e a adotar medidas nesse sentido, tendo simultaneamente em conta os múltiplos aspetos da mutilação genital feminina, os quais exigem uma abordagem pluridisciplinar e uma estreita cooperação com as comunidades onde é praticada.